



采购公告

Annonce d'approvisionnement

中国铝业几内亚有限公司生产运行维护类综合物资采购公告（包括胶料、折叠集装箱板房及五金工具等）
Announce d'approvisionnement pour l'achat de matériels généraux de production, d'exploitation et de maintenance, tels que produits en caoutchouc, conteneurs modulaires pliables et outillages - Chalco Guinea Company.

1.项目概况及采购范围 / Aperçu du projet et périmètre des achats

(1)采购类型：胶料、折叠集装箱板房、五金工具等生产运行维护类综合物资

Objet d'achat: Matériels généraux de production, d'exploitation et de maintenance, tels que les produits en caoutchouc, les conteneurs modulaires pliables et les outillages.

(2)采购地点：几内亚共和国

Lieu d'achat: République de Guinée

(3)采购内容范围：中国铝业几内亚有限公司生产运行维护类综合物资采购。

Portée de l'approvisionnement : Achat de matériels généraux de production, d'exploitation et de maintenance de la société Chalco Guinea Company S.A.

(4)采购明细及报价表（见附件）

Détails de l'achat et devis (voir annexe)

2.供货商资格要求 / Conditions d'admissibilité des fournisseurs

供货商须具备独立法人资格且须是增值税纳税人，需提供营业执照、税务登记证及授权委托书等相关证明材料复印件，原件备查。

Le fournisseur doit posséder la personnalité juridique indépendante et être assujéti à la taxe sur la valeur ajoutée. Il doit fournir des copies des documents de certification pertinents tels que les Registres du Commerce et du Crédit Mobilier (RCCM), les certificats d'enregistrement fiscal et les procurations. Les originaux des documents de certification pertinents sont pour référence future.

供应商须在报价文件中明确所供电缆的生产厂家及品牌，并提供相应资质及证明文件。

Le fournisseur doit indiquer dans son offre le fabricant et la marque des câbles proposés, et fournir les qualifications ainsi que les documents justificatifs correspondants.

注：供货商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章或签字确认），否则按弃权处理。

Remarque : Le fournisseur doit fournir des documents justificatifs des conditions d'admissibilité mentionnés ci-dessus (les documents doivent être apposés le sceau officiel ou signés pour confirmation), faute de quoi, l'offre sera considérée comme une renonciation.

3. 报价要求 / Exigence de devis

(1) 有意向的供应商请首先将《供货商资格要求》中规定的相关文件发送至 ya000229@chinalco.com.cn，买方将在资质审核通过后发送报价单文件。

通过审核的供应商应将完整填写的报价单通过邮件反馈给买方，邮件须包含产品报价（注明每项单价及总价）、产品技术参数、品牌、包装规格及其他要求文件。

Les fournisseurs intéressés doivent d'abord envoyer les documents requis conformément aux Conditions d'admissibilité des fournisseurs par e-mail à ya000229@chinalco.com.cn. Après vérification et approbation des qualifications, l'Acheteur transmettra le formulaire de devis. Les fournisseurs doivent ensuite retourner par e-mail le devis dûment complété, comprenant le détail des prix (prix unitaire et total), les paramètres techniques du produit, la marque, les spécifications d'emballage ainsi que les autres documents exigés.

(2) 供应商的报价应注明不含税价；且该价格包含送至采购人在博法项目现场指定仓库的运费。

Le devis du fournisseur doit indiquer le prix hors taxes et doit inclure les frais de transport pour la livraison à l'entrepôt désigné par l'acheteur sur son site à Boffa.

(3) 报价表上必须注明报价有效期限。

Le délai efficace doit être marqué sur le devis du produit.

(4) 报价截止日期：2025 年 10 月 28 日 18:00（几内亚时间）

Délais de l'heure d'inscription: Le 28 Octobre 2025, à 18: 00 (heure de Guinée)

4. 资质审核及单价比较方式 / Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

采购人将从所有供应商中选择符合资格要求、产品符合使用部门需求和产品报价单价最低的供应商为最终供应商并与之签订合同，合同采用中国铝

业几内亚有限公司的合同模板。

L'Acheteur sélectionnera, parmi tous les fournisseurs, celui qui répond aux critères d'éligibilité, dont les produits répondent aux besoins du service utilisateur et dont le prix unitaire est le plus bas, comme fournisseur final, et signera un contrat avec lui. Le contrat sera établi selon le modèle de contrat utilisé par CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

5. 发布公告的媒介/Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur <https://www.jaoguinee.com/>. L'Acheteur ne pourra être tenu responsable de toute erreur d'enregistrement ou enregistrement invalide causé par des versions incomplètes ou modifiées de l'annonce réimprimée et publiée par d'autres sites Web.

6. 联系方式/ Informations de contact

采购人：中国铝业几内亚有限公司

Adjudicateur: CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

联系人：赵士琪 (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

Contact: ZHAO Shiqi (ya000229@chinalco.com.cn / +224 613334706)

CHALCO GUINEA COMPANY S.A.

21 Octobre 2025



附件 1 (Annexe 1)

中国铝业几内亚有限公司报价单 Formulaire de devis de CHALCO GUINEA COMPANY S.A										
序号 N O	计划编号 Numéro de plan	物料名称 Nom du matériel	物料名称 (英文或 法文) Designation(anglai s ou français)	规格型号 Spécification	单位 Unité	数量 Quantit é	单价 Prix unitaire (GNF)	总价 Prix total (GNF)	到货时间 Date de livraiso n	备注品牌
										note de remarque
1	FCK25091712 2	发动机专 用密封胶	Colle d'étanchéité spéciale pour moteur	12 支/箱 12 pièces par carton	支/Pièce	300				
2	FCK25091712 3	螺纹锁固 密封胶	Colle de verrouillage de filetage	250ml/支, 10 支/箱 250 ml par pièce, 10 pièces par carton	箱/Carton	10				
3	FCK25091712 4	精密电器 清洁剂	Nettoyant pour appareils électriques de précision	WD40	件/U	50				
4	FCK25091712 5	螺栓松动 剂	Dégrippant pour boulons	450ml	瓶 /Bouteille	500				
5	FCK25091712 6	自动喷漆	Peinture en aérosol automatique	白色 Blanc	瓶 /Bouteille	200				

6	FCK25091712 7	自动喷漆	Peinture en aérosol automatique	红色 Rouge	瓶 /Bouteille	140				
7	FCK25091712 8	洗衣粉	Lessive en poudre	24 包/箱 (400 克/包) 24 paquets par carton (400 g par paquet)	箱/Carton	180				
8	FCK25091712 9	自动喷漆	Peinture en aérosol automatique	蓝色 Bleu	瓶 /Bouteille	200				
9	FCK25091713 0	厌氧平面 胶	Colle anaérobie pour surfaces planes	50mL	个/U	50				
10	FCK25091713 1	卡夫特强 力 AB 胶	Colle époxy AB forte (Kafuter)	16g	套 /Ensembl e	100				
11	FCK25091713 2	枫叶瓷白 玻璃胶	Mastic silicone blanc céramique Maple Leaf	中性硅酮 Silicone neutre	支/Pièce	48				要黑色的 Noir
12	FCK25091713 3	冷补胶水 760-250m l	Colle de réparation à froid 760-250ml	760-250ml	瓶 /Bouteille	10				
13	FCK25091713 4	碎布	Chiffons	棉质 En coton	KG	7000				
14	FCK25091713 5	油性调和 油漆 黑 色	Peinture à l'huile noire	黑色 20kg/桶 Noir, 20 kg par seau	桶/Seau	10				要防锈漆 Peinture antirouille requis

15	FCK25091713 6	油漆	Peinture	白色 20kg/桶 Blanc, 20 kg par seau	桶/Seau	10				要防锈漆 Peinture antirouille requis
16	FCK25091713 7	红色油漆	Peinture rouge	红色 20KG/桶 Rouge, 20 kg par seau	桶/Seau	10				要防锈漆 Peinture antirouille requis
17	FCK25091713 8	油漆固化 剂	Durcisseur pour peinture	通用型-1KG Type universel – 1 kg	桶/Seau	60				
18	FCK25091713 9	硝基稀料	Diluant nitro	4.5 升/桶 4,5 litres par seau	桶/Seau	30				
19	FCK25091714 0	电池 7#	Pile AAA	7#	节/U	60				
20	FCK25091714 1	电池 5#	Pile AA	5#	块/U	60				
21	FCK25091714 2	铸工胶	Colle de fonderie	K-9119, 100 克 K-9119, 100g	盒/Boîte	20				

22	FCK25091714 3	化油器清洗剂	Nettoyant pour carburateur	400ml	瓶 /Bouteille	600				
23	FCY25100307 8	带弹平垫螺母	Écrou avec rondelle élastique et plate	M4x30	个/U	200				
24	FCY25100307 8	带弹平垫螺母	Écrou avec rondelle élastique et plate	M5x30	个/U	200				
25	FCY25100307 8	带弹平垫螺母	Écrou avec rondelle élastique et plate	M6x30	个/U	200				
26	FCY25100307 8	口罩 N95	Masque N95	N95	个/U	2000				
27	FCY25100307 8	帆布手套	Gants en toile	均码 Taille unique	双/Paire	1400				
28	FCY25100307 8	齿轮清洗剂	Nettoyant pour engrenages	450ml	瓶 /Bouteille	120				
29	FCY25100307 8	高压清洗机	Nettoyeur haute pression	RT-5280-PW	台/U	2				
30	FCY25100307 8	碳钢花纹板	Tôle à relief en acier au carbone	厚度 5mm, 宽度 1.53 米*长度 5 米 Épaisseur 5 mm, largeur 1,53 m ×	块/U	20				

				longueur 5 m						
31	FCY25100307 8	布剪刀	Ciseaux pour tissu	普通 Ordinaire	把/U	5				
32	FCY25100307 8	立式液压 千斤顶	Cric hydraulique vertical	10T 世达 97805A 10T, SATA 97805A	个/U	10				普通 Ordinaire
33	FCY25100307 8	黄油嘴延 长管	Rallonge pour graisseur	M10 延长管 4 米 Tube de rallonge M10, 4 mètres	个/U	200				
34	FCY25100307 8	黄油嘴 M10	Graisseur M10	M10(直) M10 (droit)	个/U	300				
35	FCY25100307 8	油桶吊钳	Pince de levage pour fûts d'huile	吊钩叉车款 2 爪 1T Crochet pour chariot élévateur, 2 griffes, 1 T	个/U	4				
36	FCY25100307 8	老虎钳	Pince multiprise	6 寸 6 Pouces	个/U	30				
37	FCY25100307 8	防晒网	Filet d'ombrage	6m*10m, 黑色 6 m × 10 m, noir	张/U	30				最好 10 米*10 米 De préférence 10 m × 10 m
38	FCY25100307 8	铁丝 16#	Fil de fer n°16	16# (直径 1.6mm) 16# (diamètre 1,6 mm)	KG	100				

39	FCY25100307 8	镀锌铁丝	Fil de fer galvanisé	14 号一斤粗 2.2mm 约 15 米, 30 斤 / 卷 Fil n°14, 0,5kg, diamètre 2,2 mm, environ 15 m, 30 jin par rouleau	KG	100				
40	FCY25100307 8	油性调和 油漆 黑 色	Peinture à l'huile noire	黑色 20L/桶 Noir, 20 kg par seau	桶/Seau	15				
41	FCY25100307 8	油性调和 油漆 黄 色	Peinture à l'huile jaune	黄色 20L/桶 Jaune, 20 kg par seau	桶/Seau	15				
42	FCY25100307 8	电焊条 3.2 422	Électrodes de soudure 3.2 422	J422-3.2	KG	200				
43	FCY25100307 8	工业除油 纸	Papier dégraissant industriel	压花 300 片/箱 300 pièces embossées par carton	箱/Carton	10				
44	FCY25100307 8	木模板 (建筑 用)	Coffrage en bois (pour construction)	1.22 米×2.44 米 厚度 15mm 1,22 m × 2,44 m, épaisseur 15 mm	张/U	10				
45	FCY25100307 8	折叠集装 箱板房	Conteneur modulaire pliable / bungalow pliant	2500*5800*2500	套 /Ensemble	4				

46	FCY25092507 6	亚克力盒子	boîte en acrylique	长 16cm*宽 12cm*高 8cm Longueur 16cm * Largeur 12cm * Hauteur 8cm	个/U	40				顶部不封, 16cm 只做一面 Haut non fermé, 16 cm fait seulement d'un côté
47	FCY25092507 6	活性炭 (水处理)	charbon actif (traitement de l'eau)	6~12 目	吨/Tonne	0.8				
48	FCY25092507 6	铜芯电缆	câble à âme en cuivre	国标 ZR-YJV-0.6/1.0kV 3×75+2×16 Câble ZR-YJV norme nationale 0,6/1,0kV 3×75+2×16	m	360				
49	FCY25092507 6	铜芯电缆	câble à âme en cuivre	国标 ZR-YJV-0.6/1.0kV 3×25+1×10 Câble ZR-YJV norme nationale 0,6/1,0kV 3×25+1×10	m	900				
50	FCY25092507 6	配电箱	tableau électrique / coffret de distribution	一级配, 三相 400A 刀闸, 熔断器 400A, 空开 400A, 漏电保护器 200mA, 延时 0.1s, 电度表 5A, 互感器 40/5。带零、地排	台/U	1				

				Distribution primaire : disjoncteur triphasé 400A, fusible 400A, disjoncteur 400A, protection différentielle 200mA, retard 0,1s, compteur 5A, transformateur 40/5, avec barre neutre et terre						
51	FCY25092507 6	配电箱	tableau électrique / coffret de distribution	二级配, 三相 400A 刀 闸 80A 单相空开(18 回), 漏电保护 200mA, 延 时 0.1s 63A 三相空开(2 回), 漏电保护 100mA, 延 时 0.1s, 带零、地排 Distribution secondaire : disjoncteur triphasé 400A ; disjoncteur monophasé 80A (18 circuits), protection différentielle 200mA, retard 0,1s ; disjoncteur triphasé	台/U	2				

				63A (2 circuits), protection différentielle 100mA, retard 0,1s, avec barre neutre et terre						
52	FCY25092507 6	储油罐	réservoir à huile	5m ³	个/U	2				
53	FCY25092507 6	探照灯	projecteur	400W 金卤探照灯 Projecteur halogénure métallique 400W	个/U	10				
54	FCY25092507 6	储水箱	réservoir d'eau	塑料, 10m ³ Plastique, 10 m ³	个/U	6				
55	FCY25092507 6	滚刀网	treillis métallique roulé		m	900				
56	FCY25092507 6	实木	bois massif	40mm*70mm*4000m m	m	2460				
57	FCY25092507 6	球阀	vanne à bille	PPR DN90	个/U	4				
58	FCY25092507 6	镀锌角钢	cornière en acier galvanisé	50*50*5mm	m	60				

59	FCY25092507 6	镀锌扁钢	plat en acier galvanisé	40*4	m	60				
60	FCY25092507 6	柴发电源 切换箱	coffret de commutation pour groupe électrogène diesel	两台 200KW 柴发手动 切换使用,出线接 2 台 400A 刀闸 Deux générateurs diesel 200KW avec commutation manuelle, sortie vers 2 disjoncteurs 400A	台/U	1				
61	FCY25092507 6	恒压变频 增压泵(生 活用)	pompe de surpression à fréquence variable à pression constante (usage domestique)	CMI16-40(T), 流量 16 立方/小时,扬程 40 米, 功率 3KW/380V CMI16-40(T), débit 16 m³/h, hauteur manométrique 40m, puissance 3KW/380V	台/U	1				
62	FCY25092507 6	PVC 明装 线槽	goulotte électrique PVC apparente	25mm*12.5mm	m	300				
63	FCY25092507 6	配电箱	tableau électrique / coffret de distribution	63A 三相空开 1 个,漏 电保护 100mA, 延时 0.1s, 16A 单相空开 6 个, 带零、地排 Disjoncteur triphasé 63A 1, protection	套 /Ensemble	3				

				différentielle 100mA, retard 0,1s, disjoncteur monophasé 16A 6, avec barre neutre et terre						
64	BJY250827066	胶料	Matériaux en caoutchouc	ST2500 增加补强帆布 ST2500 avec toile de renforcement supplémentaire	套 /Ensembl e	15				BAOTONG
65	BJY250827066	胶料	Matériaux en caoutchouc	ST2000 增加补强帆布 ST2000 avec toile de renforcement supplémentaire	套 /Ensembl e	10				BAOTONG
66	BJY250827066	皮带硫化 胶浆	Pâte de vulcanisation pour courroies	STL-RF 热硫化剂, 每 桶 3KG Agent de vulcanisation thermique STL-RF, 3 kg par bidon	桶/U	100				BAOTONG
67	FCS250901007	中型货架 (承重 3T)	Rayonnage moyen (capacité de charge : 3 tonnes)	长 2 米, 宽 1 米, 高 2 米, 4 层 Longueur 2 m, largeur 1 m, hauteur 2 m, 4 niveaux.	个/U	10				
		合计 (GNF)		HT (不含税)						

报价单位

Entreprise de cotation (盖章
cachet) :

报价联系人

Contact pour le devis :

联系人电话

Numéro de
téléphone de
contact :

报价时间

Date du devis :



